

Noticiero

Parque Temaikén

Ayer se inauguró en Escobar el muy ecológico Parque Temaikén, en cuyas 34 hectáreas se podrán observar numerosos animales en su hábitat natural. El nuevo parque, que también cuenta con recursos escenográficos y audiovisuales, es el fruto de cuatro años de trabajo de un equipo de unas 300 personas, compuesto por biólogos, educadores, veterinarios, arquitectos y colaboradores de la Fundación Temaikén, entidad orientada a la investigación y la divulgación sobre aspectos de la conservación ambiental. Entre los proyectos en los que participa la Fundación, se destaca el llamado "Conservación Cóndor", dedicado a la recuperación y cría en cautiverio para evitar la desaparición de la especie. Más información en: Av. Corrientes 465 P. 12 Tel.: 4394-4075.



logos, educadores, veterinarios, arquitectos y colaboradores de la Fundación Temaikén, entidad orientada a la investigación y la divulgación sobre aspectos de la conservación ambiental. Entre los proyectos en los que participa la Fundación, se destaca el llamado "Conservación Cóndor", dedicado a la recuperación y cría en cautiverio para evitar la desaparición de la especie. Más información en: Av. Corrientes 465 P. 12 Tel.: 4394-4075.

Capacitación hotelera

La Escuela Superior de Hotelería, ubicada en el barrio de San Telmo de la ciudad de Buenos Aires, informó que continúa abierta la inscripción para los siguientes cursos vinculados a la actividad turística hotelera: Organización de Eventos, Animación y Recreación, Panadería y Pastelería, Gerenciamento de Alimentos y Bebidas, y Especialización en Gestión Hotelera. Los cursos, que comenzarán en agosto, tienen un año de duración, se dictan en dos cuatrimestres y están dirigidos a graduados terciarios y/o universitarios en diferentes disciplinas. Los detalles de horarios, aranceles y condiciones generales de estas carreras pueden ser consultados en la sede de la Escuela Superior de Hotelería (ESH), calle Defensa 599, tercer y cuarto piso, Teléfax: 4331-1199. Correo electrónico: info.esh@esh.com.ar



La Boca. Un paseo muy típico que siempre se renueva.



En la Avenida de Mayo, un clásico porteño: el café Tortoni.



El resplandor nocturno sobre el río de modernos y espejados edificios.

POR DANIELA CHUEKE

EN LA CAPITAL Vacaciones y paseos muy urbanos

Invierno porteño

La ciudad ha empezado a ocupar un lugar destacado en la lista de los "debo ir" de viajeros internacionales, atraídos por un cambio de moneda que los favorece. Para los visitantes nacionales y para los porteños, las vacaciones que comienzan mañana y se prolongarán hasta el 2 de agosto prometen una agenda extensa de actividades culturales y turísticas gratuitas o de muy bajo costo.

ma la población del conurbano bonaerense).

Para la mayor parte de sus habitantes, inmersos en el trajín cotidiano, la belleza y los atractivos porteños habitualmente pasan desapercibidos. Pero no por falta de tiempo; acaso por falta de costumbre. Buenos Aires ofrece a los porteños una invitación permanente a convertirse en viajero en la propia ciudad. Es un ejercicio sencillo, que se puede hacer solo o en compañía, mejor aún si el invitado es, precisamente, un turista, ya que el oficio de guía improvisado lo pone a uno frente a esos detalles increíbles, en los que jamás había reparado. Por ejemplo, ese esplendor de antaño, que perdura en los edificios públicos, museos, teatros y parques, integrado al destello de los grandes centros de compras, restaurantes y bares temáticos que acentúan su carácter cosmopolita. O quizás, recorrer los diferentes barrios—los viejos y los renovados—que conforman el collage de su identidad ciudadana.

Aunque hay porteños que casi nunca van a los sitios turísticos porque los consideran demasiado

"for export", en realidad son paseos muy interesantes, no sólo para llevar a algún visitante ocasional, sino también para descubrir—entre sus rincones, edificios y paredes recicladas y acicaladas para las postales— algo de sus orígenes.

PASEANDO Y COMIENDO

Para pasear, los circuitos turísticos tradicionales—como por ejemplo, La Boca, San Telmo, Recoleta o los Bosques de Palermo—se pueden recorrer junto con los guías gratuitos que ofrece la Subsecretaría de Turismo. Pero también hay

varios y originales paseos, como el de subirse a un viejo tranvía. Aunque este popular medio de transporte desapareció hace años, actualmente funciona una única línea de carácter turístico. Puede utilizarse los días festivos, de 15.00 a 20.00 horas y los sábados y domingos de 10.00 a 13.00 horas. Inicia su recorrido en la intersección de las calles Emilio Mitre y José Bonifacio, en el barrio de Caballito.

Hasta fin de julio se realizarán cuatro grandes ferias en Buenos Aires: Ayudar está de moda (a be-

Sabemos como hacer memorable su estadía en Salta



aventura • sabores regionales • hospitalidad • paisajes • cultura



PORTEZUELO HOTEL

Avenida Turística N° 1 / 0387 4310104/05 / SALTA
www.portezuelohotel.com / info@portezuelohotel.com
0387 4213770 / www.kallpatour.com / kallpa@portezuelohotel.com

CON GUIAS Y ADEMAS, GRATIS

Las visitas guiadas que organiza la Subsecretaría de Turismo del Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires se realizan de martes a domingo a las 11 y a las 15 horas, recorriendo los barrios de La Boca, Palermo, San Telmo, Monserrat, Caballito, Recoleta, Flores, Belgrano, Retiro, Parque de los Patricios, Puerto Madero y el Cementerio de la Chacarita. Los teléfonos para consultar por las visitas son los siguientes: 4313-0187 lunes a domingos de 10 a 18 hs. (Centro de Informes de Puerto Madero) y 4311-0528 de 07:30 a 13 hs. (Centro de Informes de Retiro).

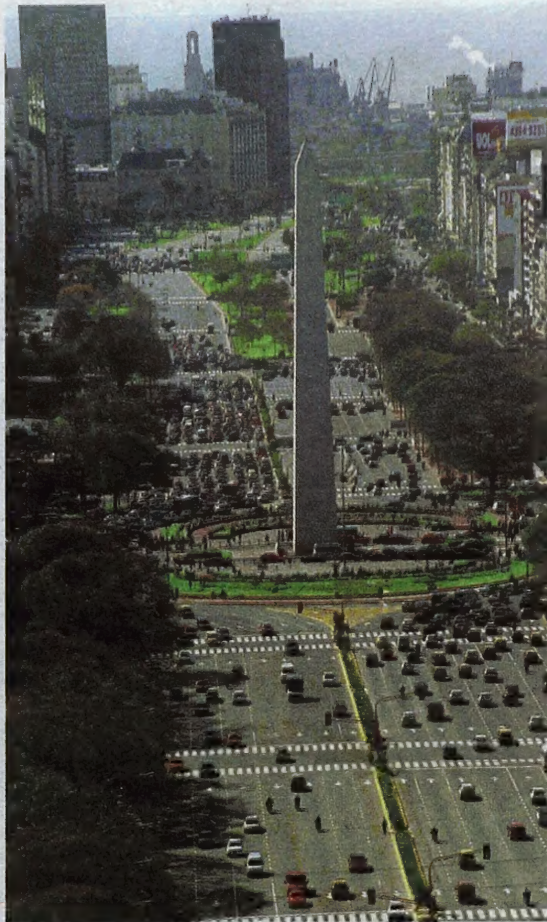
Stands de Información turística: Florida y Diagonal Norte, Av. A. M. de Justo 200 (Puerto Madero), Av. Pedro de Mendoza 1851 (Barco Nicolás Mihonovich, Caminito), Av. Antártida Argentina esq. calle 10, loc. 83 (Retiro). Tel.: (011) 4311-0528 (de 10 a 13), 4313-0187 (de 10 a 18). www.buenosaires.gov.ar



En la noche de Buenos Aires, la imperdible cita con el tango.



Feria de San Telmo. De todo como en botica en el antiguo barrio del sur.



Gente por todas partes y un tránsito acelerado. El pulso vertiginoso de la gran ciudad.

neficio de la Casa Cuna), ArteBA (ambas terminan hoy), Del Libro infantil y la tradicional Exposición de Agricultura y Ganadería (ver recuadro).

A la hora de comer, en Buenos Aires todas las variantes son posibles. Desde la mejor carne y la tradicional pizza, hasta cocina étnica en locales muy fashion, como los que se concentran en la calle Báez, del barrio de Las Cañitas, o en los de aires neoyorquinos, donde comenzaron a instalarse los nuevos focos vanguardistas de la cultura, el arte y la moda: Palermo Soho (alrededor de la plazuela Cortázar) y Palermo Hollywood (Honduras, pasando la avenida Juan B. Justo, alrededor de los estudios de América TV). Junto al río, el complejo de Puerto Made-

AGENDA DE FERIAS Y EXPORTACIONES

- Hasta el 21 de julio. Feria de moda y diseño, "Ayudar está de moda": Marcas de la industria de la moda femenina, masculina, infantil, calzado y accesorios liquidan sus colecciones a beneficio de la Casa Cuna. Pabellón Azul de La Rural, Av. Sarmiento 2704, de 12 a 22 horas; entrada: \$ 4.
- Hasta el 27 de julio. XIII Feria del Libro Infantil y Juvenil: Centro de Exposiciones del GCBA; Av. Figueroa Alcorta y Pueyrredón; 4323-9505; cdexpo@buenosaires.gov.ar. Valor de la entrada: \$3 para mayores, niños menores de 12 entran gratis; abierta de 14 a 20.
- Hasta el 21 de Julio. Arte BA 2002 - 11ª Feria de Galerías de Arte: Visitas guiadas, librería de arte, bar y restaurant, estacionamiento. La Rural. Pabellón B, Av. Sarmiento 2704; 4777-5500; www.la-rural.com.ar. www.arteba.com. Entrada: general \$ 6; estudiantes de arte y jubilados \$ 3; horario: 12 a 22.
- Hasta el 6 de Agosto. VI Exposición Internacional de Ganadería Agricultura e Industria Internacional. Sede: La Rural Av. Santa Fe 4201 y Av. Sarmiento 2704 Tel.: 4777-5500 Fax: 4777-5527 www.la-rural.com.ar Organizador y Realizador: Ogden-Rural S.A. y Sociedad Rural Argentina; 4777-5502; laganadera@ogden-rural.com.ar; Horario: todos los días de 10 a 20.
- Hasta fin de agosto. Iconos Metropolitanos. En la Fundación PROA se presentan obras de los artistas neoyorquinos V. Beecroft, N. Davenport, L. Devlin y D. Hall. Fotografías, video y DVD. Av. Pedro de Mendoza 1929 (La Boca); 4303-0909; www.proa.org; info@proa.org \$3 la entrada; martes a domingos, de 11 a 19, visitas guiadas.

ro es otro paseo a tener en cuenta para un domingo soleado, no sólo por sus restaurantes de primer nivel, bares, cines y yacht club, sino para visitar el Hotel de Inmigrantes, que funciona como museo. También a lo largo del Río de la Plata, pero un poco más popular, se extiende la Costanera Sur, sitio ideal para comer bien y barato en alguna parrilla, tomar sol o andar en bicicleta por la Reserva Ecológica o visitar la escuela de arte y el Museo de la Cárcova, donde se pueden ver réplicas de algunas famosas obras de arte, como la escultura en tamaño original del David de Miguel Ángel, y antes o después, comer en la encantadora parrilla bajo los centenarios árboles del jardín del museo, allí donde termina la calle Brasil. ■

Noticiero

Navegando en el "Doña Julia"

Para este domingo y para el próximo 28 de julio, el muy confortable barco "Doña Julia" propone una salida por el Delta con Feria Artesanal incluida. La embarcación zarpa a las 11 de la mañana, navega por el río Luján, entra al río Caraguatá y atraca en "Un Lugar en el Arroyo", casa típica del Delta donde se realizará una degustación y exposición de productos elaborados artesanalmente en las islas. Los visitantes pueden llevar su propia vianda para un picnic o comer algunos de los platos rápidos que preparan allí. Regreso a las 18. Precio: \$ 12. También se ha preparado un programa para mañana lunes y el próximo 29 destinado a los chicos, con salida a las 14 y regreso a las 17. Durante el paseo por los ríos, recibirán una entretenida clase práctica sobre la formación de las islas, su flora y fauna, y llegarán hasta el Río de la Plata. Reservas e informes: 4293-1040 o 15-5002-1071. E-mail: hortisgreen@yahoo.com.ar

Miniturismo bonaerense

La Secretaría de Turismo de la Nación presentó hace unos días la "Red de Reservas ETB", una propuesta de miniturismo que propicia paquetes de uno a tres días a las localidades bonaerenses de San Pedro, Pígué, Luján, Carmen de Areco, Mercedes y Tigre. Estos paquetes (sin transporte) se pueden comprar directamente a través de la Red, en la calle Rodríguez Peña 90 (Tel.: 4374-6275). Un fin de semana en Carmen de Areco cuesta \$ 56 (alojamiento, desayuno y cena, y dos visitas guiadas); en Luján \$ 70, en Mercedes \$ 64, en Pígué \$ 180 y en San Pedro \$ 62.

Spa en Pinamar

El Hotel Ramada Resort Pinamar anunció un programa de actividades para las vacaciones de invierno destinadas a los chicos que incluye juegos inflables, competencias en la piletta y pistas de scaletics. Y para los grandes se han previsto cabalgatas, travesías en 4x4 y cuatriciclos, y reconfortantes jornadas en el Health Club del Resort, equipado con un renovado servicio de spa. Todas las habitaciones están equipadas con cocina completa y calefacción. Reservas: 4314-2323. E-mail: info@ramadapinamar.com.ar

MENDOZA TEMPORADA INVIERNO 2002

Efecto Mendoza

La nieve te invita.

Combustible GRATIS

Colectivo GRATIS

Avión \$99
Bue - Mza - Bue
Aéreo desde Córdoba GRATIS

Operadores responsables: Atuel Travel EYT 9029, Aymara EYT 7639, Cumbres Andinas EYT 7378, El Cristo EYT 10279, GMD EYT 9192, Grupo Sur EYT 10853, Huelata EYT 5113, Ineltrav EYT 6248, Iselin Viajes y Turismo EYT 7998, Jaker Viajes EYT 8008, Mendoza Viajes EYT 7862, Serepan EYT 5036, Tarek Viajes EYT 70213, Travel Ritz EYT 9215, Expreso Uspallata EYT 6423.

Efecto Mendoza

Una vez que lo sientas, no lo vas a dejar escapar.

Dejate atrapar por el Efecto Mendoza, y disfrutá la mezcla ideal entre ciudad y nieve, sonrisas y diversión, sensaciones y emociones. Para todos los que se sienten con verdaderas ganas de vivir, Mendoza es la oportunidad ideal para disfrutar, el mejor invierno de tu vida. Comprando un paquete (hay más de 50 para elegir) en tu agencia, el combustible o el pasaje en colectivo, te lo regalamos nosotros.*

PROMOCION VALIDA COMPRANDO UN PAQUETE EN AGENCIAS DE VIAJES

Consultá al
0-800-2222-555

AEROLINEAS ARGENTINAS

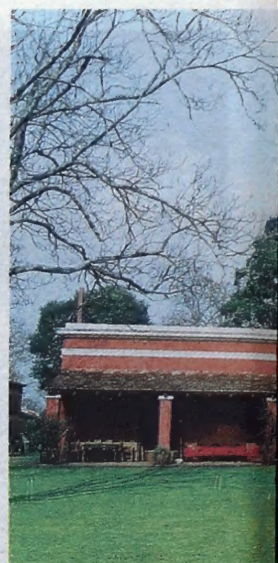
Mendoza
ARGENTINA
SUBSECRETARÍA DE TURISMO
GOBIERNO DE MENDOZA

e-mail: turismo@mendoza.gov.ar
www.turismo.mendoza.gov.ar

* Para más datos, consultá con tu agencia de viajes.



Facón, mate y asados en una escapada gaucha al campo bonaerense.



El casco de 1830 de La Bamba. Una síntesis

POR JULIÁN VARSAVSKY

En los últimos años el turismo de estancias ha terminado de convertirse en un clásico para quienes optan por el descanso y la buena comida, rodeados —en algunos casos— de la atmósfera del siglo XIX que sobrevive entre las paredes de adobe de antiguos cascos. En la provincia de Buenos Aires existen alrededor de un centenar de establecimientos de campo reacondicionados para el turismo. A continuación, un informe con algunas de las opciones más recomendables.

SANTA GERTRUDIS Un camino de tierra conecta el pueblo bonaerense de Lezama con esta estancia, cuyo campo, a simple vista, parece infinito. Ya en ese trayecto, los tres carpunchos que descansan al sol, indiferentes al paso de la camioneta, demuestran que el asfalto porteño ha quedado bien atrás. Al ingresar al casco —construido en 1950— lo primero que sorprende es la cantidad de antiguos objetos de campo que lo decoran: látigos, espuelas, una máquina manual de moler café, bancos de hierro hechos con un asiento de tractor, sifones viejos, planchas a vapor, candados y faroles a kerosene. Un hogar a leña mantiene cálido el ambiente y en el comedor un gran ventanal permite ver todo el parque lateral, el aljibe con cerámica de mayólica, y un árbol de origen chino llamado "ginkgo biloba".

Santa Gertrudis funciona como estancia desde 1875, cuando fue comprada por la bisabuela de su dueño actual, Darío Saráchaga. Mi- de 1664 hectáreas, y allí se cultivan trigo y pasturas para alimentar a las 700 vacas que pueblan los corrales. Estas vacas producen la leche utilizada para hacer manteca y dulces case- ros, y su carne de primera se come en los suculentos asados al aire libre que se ofrecen a los huéspedes.

Los amantes de la pesca estarán a gusto en la estancia. A través de un bosque de selva en galerías se llega a una laguna de 250 hectáreas pobla- da por patos, nutrias y cisnes de cue- llo negro. Allí se practica la pesca con señuelo de tararinas, y también es posible embarcarse en una canoa en busca de bagres y dientudos.

Santa Gertrudis también ofrece un toque ciudadano. Durante todo el fin de semana, quien lo desee, puede tomar hasta 8 horas de clase de tango



Un clásico de la excelencia en Córdoba,
ubicado en pleno centro de la ciudad,
les da siempre la bienvenida.

Buenos Aires 214 - 5000 Córdoba - Argentina
Tel/Fax: (0351) 422-4012 Líneas Rotativas

MAR DEL PLATA VACACIONES INVIERNO JULIO 40% DTO

descuento por pago anticipado
mencionando este aviso

Maison
APART HOTEL
... es habitar la calidez



\$ 36.-
por persona
base doble

Tarifas promocionales con
el 40% de descuento

\$ 24.-
por persona
base cuádruple

Exclusivos departamentos para 2 - 3 o 4 personas
En pleno centro a media cuadra del Casino y el mar
Cocheras cubiertas en el edificio - Desayuno Buffet "Maison" - Servicio
de mucamas y lavandería - Cocina completa totalmente equipada - Room
service las 24hs - Frigorifer - Cofre de seguridad individual - Calefacción
individual - Voucher piscina climatizada e Hidromasaje/Gimnasio -
Descuentos en salas de cine y otras actividades recreativas - Baby Sitter

Belgrano 2143-Mar del Plata - Tel/fax - 0223-4919974 / 75
maison@satlink.com - www.apartmaison.com.ar



Fiación, mate y asados en una escapada gaucha al campo bonaerense.



El casco de 1830 de La Bamba. Una síntesis arquitectónica de tradición criolla y cultura europea.



Granja Loma Verde. Una propuesta ideal para ir con los chicos.

POR JULIÁN VARSANSKY

En los últimos años el turismo de estancias ha terminado de convertirse en un clásico para quienes optan por el descanso y la buena comida, rodados en algunos casos—de la atmósfera del siglo XIX que sobrevive entre las paredes de adobe de antiguos cascos. En la provincia de Buenos Aires existen alrededor de un centenar de establecimientos de campo recondicionados para el turismo. A continuación, un informe con algunas de las opciones más recomendables.

SANTA GERTRUDIS Un camino de tierra conecta el pueblo bonaerense de Lezama con esta estancia, cuyo campo, a simple vista, parece infinito. Ya en ese trayecto, los tres caprichos que descansan al sol, indiferentes al paso de la camioneta, demuestran que el asfalto porteño ha quedado bien atrás. Al ingresar al casco—construido en 1950—lo primero que sorprende es la cantidad de antiguos objetos de campo que lo decoran: látigos, espuelas, una máquina manual de moler café, bancos de hierro hechos con un asiento de tractor, sifones viejos, planchas a vapor, candados y faroles a kerosene. Un hogar a leña mantiene cálido el ambiente y en el comedor un gran ventanal permite ver todo el parque lateral, el aljibe con cerámica de mayólica, y un árbol de origen chino llamado "gingko biloba".

Santa Gertrudis funciona como estancia desde 1875, cuando fue comprada por la bisabuela de su dueño actual, Darío Sarachaga. Mi de 1664 hectáreas, y allí se cultivan trigo y pasturas para alimentar a las 700 vacas que pueblan los corrales. Estas vacas producen la leche utilizada para hacer manteca y dulces caseros, y su carne de primera se come en los suculentos asados al aire libre que se ofrecen a los huéspedes.

Los amantes de la pesca estarán a gusto en la estancia. A través de un bosque de selva en galerías se llega a una laguna de 250 hectáreas poblada por patos, nutrias y cisnes de cuello negro. Allí se practica la pesca con señuelo de taranias, y también es posible embarcarse en una canoa en busca de bagres y denticados.

Santa Gertrudis también ofrece un toque ciudadano. Durante todo el fin de semana, quien lo desee, puede tomar hasta 8 horas de clase de tango

(se cobran aparte) garantizando que cualquiera pueda irse de la estancia diciéndole que—bien o mal—sabe bailar al compás del 3 por 4.

Guía: Lezama está a una hora y media desde Buenos Aires, por la autopista a Mar del Plata. La estancia tiene dos habitaciones dobles muy bien decoradas que cuestan \$ 100 por persona (las dos habitaciones comparten un baño). Las habitaciones con baño privado cuestan \$ 120 (siempre con pensión completa). En las tarifas están incluidos los paseos en carruaje y rully para niños. Por las claves de tango se cobra un extra de \$ 50 (8 horas de clase). Td.: 02242-432133 02241-15509381

E-mail: info@egda.com
Sitio web: www.egda.com

LA MARGARITA Al acercarse a esta estancia de 1870, ubicada a 10 kilómetros del pueblo de Tapalqué, no se ve otra cosa que pasto verde hasta la línea del horizonte. Ocupa unas 3000 hectáreas y su casco aparece sorpresivamente tras unas arboledas con incontables eucaliptos, sauces y cedros azules traídos de la estepa rusa hace 60 años.

La dueña de La Margarita, Enriqueta Aguiló, recibe personalmente a sus huéspedes no bien se bajan del auto, y los invita a pasar al living de su casa, la misma donde ella nació y se crió al igual que cinco generaciones de sus antepasados. Al ingresar al cuarto ya está encendido el hogar a leña a los pies de la cama de caña inglesa y borde labrado en bronce. Al heredar la estancia, la dueña actual mantuvo todo el mobiliario original traído de Europa en barco a fines del siglo XIX. La Margarita dispone de un parque de 15 hectáreas y una laguna llamada El Naranjo, semi-cubierta de pastizales, donde nadan incontables patos y cisnes blancos. Los flamencos rosados encajonan el paisaje con sus delgadas patas menudas en el agua, donde rotazan algunas nutrias, teros y chimangos.

Los almuerzos con asado criollo transcurren al aire libre con las me-

TURISMO RURAL Escapadas desde la Capital Federal

Abriendo tranqueras

En tiempos de vacas flacas y vacaciones cortas, la escapada al campo es una opción muy adecuada para combinar los paseos urbanos con el turismo rural. Muy cerca de la Capital o a unos 250 kilómetros desde la General Paz, algunas de las numerosas alternativas que ofrece la provincia de Buenos Aires para pasar un día o un fin de semana entre tranqueras de estancia.

se instalan sobre el pasto y la cena se sirve en la gran mesa del living.

En la noche el silencio absoluto se interrumpe apenas por los grillos, el relincho de los caballos que se llaman de una estancia a la otra, o el golpe seco de un cascador contra la gruesa pared de adobe. La Margarita es ideal para venir con niños, quienes aprenden a cabalgar en un pe-

rioso, ordeñan vacas y recolectan huevos en el gallinero.

tarifas incluyen dos cabalgatas, un paseo en carruaje, el uso de las canchas de golf y de tenis y pesca en el arroyo. Td.: 02283-420530 4783-6202.

E-mail: estanciamargarita@ciudad.com.ar
Sitio web: www.estanciamargarita.com

LA BAMBA Esta estancia ubicada en las cercanías de San Antonio de Arco quizás sea el ejemplo más acabado, desde el punto de vista arquitectónico, de esa particular síntesis entre la tradición criolla y la cultura europea de muchas estancias argentinas. De hecho, es una de las pocas que conserva un casco entero de estilo colonial, construido en 1830.

La Bamba fue una de las primeras estancias en abrir sus tranqueras al turismo, en 1986. Su genuino ambiente de campo y el estilo de su cas-

co determinaron que fuera elegida para filmar escenas de las películas *Camila* y *Las Cajas del Querr II*.

A la estancia se llega por un amplio camino de tierra rodeado de los campos de pastoreo de otras estancias vecinas. Al casco se ingresa cruzando un patio con baldosas de barro cocido y un aljibe en el centro. Al traspasar una puerta con alda se ingresa a un living con mobiliario de principios del siglo XX y un hogar de mármol blanco a leña.

Las habitaciones tienen altos ventanales coloniales que llegan hasta el techo, y la decoración de los cuartos—con piso y techo de madera—incluye antiguos faroles de kerosene, una salamandra, y unos armarios enormes donde se colgaban los voluminosos vestidos que se usaban en el pasado.

El silencio de la noche permite oír

el croar de las ranas y el alarido de las lechuzas cruzando de una rama a otra. Al abrir las ventanas de la habitación en la mañana, ingresa el ensordecedor canto de centenares de pájaros que revolotean sobre el jardín. El parque que rodea el casco mide 16 hectáreas que se pueden recorrer a caballo todas las veces que el visitante lo desee.

El almuerzo transcurre al ritmo de la vida en el campo, sobre unas mesas instaladas al aire libre. El mozo va sirviendo de a poco suculentos trozos de carne asada, que se alternan con tragos de vino fino. Y al atardecer, el té se sirve en el mismo lugar, acompañado con tarta de chocolate con crema, lemon pie y scones.

Guía: Para llegar se debe tomar el Acceso Norte (Ramal Pilar) hasta la Ruta 8, para luego seguir hacia San Antonio de Arco. Tarifas diarias: alojamiento en pensión completa para dos personas, \$ 280; habitación doble con baño compartido, \$ 200. La habitación más lujosa (para dos personas) cuesta \$ 320. Cautin para tres personas, \$ 400.

(Sigue en la página 6)

Windsor Hotel & Tower

Un clásico de la excelencia en Córdoba, ubicado en pleno centro de la ciudad, les da siempre la bienvenida.

Buenos Aires 214 - 5000 Córdoba - Argentina
Tel/Fax: (0351) 422-4012 Líneas Rotativas

MAR DEL PLATA VACACIONES INVIERNO

JULIO 40% DTO
descuento por pago anticipado mencionando este aviso

Maison APART HOTEL
...es habitar la calidez

\$ 36.- por persona base doble
\$ 24.- por persona base cuádruple

Exclusivos departamentos para 2 - 3 o 4 personas
En pleno centro a media cuadra del Casino y el mar
Cocheros cobiertos en el edificio - Desayuno Buffet "Maison"
Servicio de mucamas y lavandería - Cocina completa totalmente equipada - Room service las 24hs - Frigorífico - Cofre de seguridad individual - Calefacción individual - Voucher piscina climatizada e Hidromasaje/Gimnasio - Descuentos en salas de cine y otras actividades recreativas - Baby Sitter Belgrano 2143 - Mar del Plata - Tel/Fax: 0223-4919974 / 75
maison@satinlink.com - www.apartmaison.com.ar

PROMO 3 X 2 EN VACACIONES DE INVIERNO

Grand Boulevard Hotel BUENOS AIRES

Alojate 3 noches y pagá 2 !!!

240 + IVA - Hab. Single / Double - Valor 3 noches por Hab. 370 + IVA
Dpto. 3 / 4 personas - Valor 3 noches por Hab.

Welcome Drink - Desayuno buffet - Estacionamiento
Una cena en nuestro Restaurante Petit Rue
Spa y GYM - Internet 24hs.
desde la habitación o Business Center
Entradas al casino B.A.A.s.

Importantes descuentos en obras de Teatro y espectáculos Infantiles

Reservar de Irigoyen 432 - Buenos Aires - Argentina
Informes y Reservas: (54-11) 5222-0900
Desde el interior de cargo: 0800-444-BOULEVARD (2685)
E-mail: reservas@grandboulevardhotel.com www.grandboulevardhotel.com

Sheraton
Reserva al Vacaciones

Sheraton Buenos Aires Hotel & Convention Center
DESCU. \$ 210 + IVA
Reservas: (011) 477-4661
0-800-888-1488

Sheraton Libertador Hotel
DESCU. \$ 190 + IVA
Reservas: (011) 432-0122
0-800-989-7130

Sheraton Plaza Hotel & Convention Center
DESCU. \$ 220 + IVA
Reservas: (02322) 47-4400
reservas@sheraton.com.ar

Sheraton Mar del Plata Hotel
DESCU. \$ 182 + IVA
Reservas: (0223) 499-9120
0-800-777-7002

Sheraton Córdoba Hotel
DESCU. \$ 135 + IVA
Reservas: (0351) 486-0000
0-800-555-8535

Sheraton Internacional Iguazu Resort
DESCU. \$ 183 + IVA
Reservas: (0342) 715-2110 y 3010

Sheraton Montevideo Hotel
DESCU. \$ 230 + IVA
Reservas: (0980) 715-2110 y 3010

En Vacaciones de Invierno, Sheraton le brinda Calidez Familiar

Este invierno trae la mayor calidez. Disfrutá junto a tu familia de unas excelentes vacaciones en alguno de los hoteles Sheraton de la Argentina y Uruguay.

EL PROGRAMA INCLUDE:
Habitación doble, desayuno buffet, acceso al Fitness Center, Check-Out extendido hasta las 10 hs, almuerzo para dos mayores. No dudes de consultar por los extras especiales que cada hotel ofrece para tus vacaciones.

Reserva tu programa de vacaciones Sheraton

www.sheraton.com

(Viene de la página 5)

El día de campo cuesta \$ 70 por persona (incluye empanadas, vino, asado y té con pastelitos). Reservas al 02326-456293.

E-mail: biaus@areconline.com.ar
Sitio web: www.la-bamba.com.ar

GRANJA LOMA VERDE 65 kilómetros al sur de la capital, en las afueras de Coronel Brandsen, la Granja Loma Verde ofrece un día de campo y la posibilidad de conocer algunos aspectos de la cultura gauchesca. La propuesta es ideal para ir con niños, quienes se entretienen en la huerta educativa y alimentando a los animales. Además se ofrece alojamiento en cómodas casas de campo dentro del bosque, que son una alternativa mucho más económica que las tradicionales estancias.

Al llegar a la Granja Loma Verde, un sulki espera al visitante para llevarlo hasta unas arboledas, donde se juega a la taba. El señor Mario Yornet, propietario y creador de la granja educativa en 1982, explica a



Santa Gertrudis. Casi 1500 hectáreas, clases de tango y una laguna para pescar.

los turistas las reglas del juego. Los desafíos a la taba proliferan entre los visitantes hasta que se sirve el vermouth con salmón y queso acompañado con pan casero. Es el preludio de un succulento asado criollo con ese particular sabor que tiene la carne cocinada en el campo.

A media tarde comienza la recorrida por la granja, visitando un rancho reconstruido tal como los que habitaban los gauchos en medio de la pampa durante el siglo XIX. Los

niños en general forman un grupo aparte y se van con un guía especial que los lleva—si quieren—a dar una vuelta a caballo, y luego a los corrales para que arrojen puñados de maíz a los cerdos, ovejas, gallinas y conejos. Después de turnarse para ordeñar a la vaca Marilú, los chicos visitan el taller de los quesos, el de pan y la huerta orgánica donde aprenden a conocer los distintos procesos que implica el trabajo de la tierra.

La Granja Loma Verde tiene una superficie de 8 hectáreas, un tercio de las cuales están parquizadas. Y diseminadas por el bosque (a una distancia prudencial de donde se realizan las actividades) hay ocho confortables casas de campo equipadas con heladera, cocina, DirectTV y leña para el hogar para que, además de disfrutar de las actividades de la granja, los huéspedes pasen un fin de semana completo.

Guía: La Granja está a 65 kilómetros desde la Capital Federal. Para llegar se debe tomar la autopista Buenos Aires-La Plata, y en el kilómetro 58 (distribuidor Escheverry) hay que doblar a la derecha por la Ruta 215 hasta el kilómetro 44,5 (son 15,5 kilómetros desde el distribuidor). Un fin de semana con alojamiento en la granja (dos días una noche) con pensión completa cuesta \$ 99 por persona. Incluye dos almuerzos, una cena, un desayuno y dos aperitivos (bebidas a parte). Los niños pagan \$ 59. El día de campo, sin alojamiento, cuesta \$ 20 (incluye aperitivo, empanadas, asado completo, postre, paseo en sulki, actividades guiadas y uso de la pileta en verano). Los niños pagan \$ 12. Reservas: Tel.: 02223-442209/442937

E-mail: granja@granjalomaverde.com.ar
Sitio web: www.granjalomaverde.com.ar

plantas trepadoras que escalan sus paredes rosadas. El curioso edificio fue levantado en 1929, ajustándose a las líneas rectas de la escuela alemana del Bauhaus. Las vastas extensiones de la reserva se pueden recorrer a pie o a caballo en unas tres horas, y no es obligatorio alojarse allí para poder recorrerla (la entrada cuesta \$ 3). Uno de los ambientes más atractivos es el llamado "pradera ribereña", donde un pastito muy verde crece hasta el borde del Río de la Plata, precedido por una zona de bañados con pequeñas lagunas. El paseo por la reserva continúa por un bosque de talas y luego por otro, gigantesco, de pinos, álamos y eucaliptos.

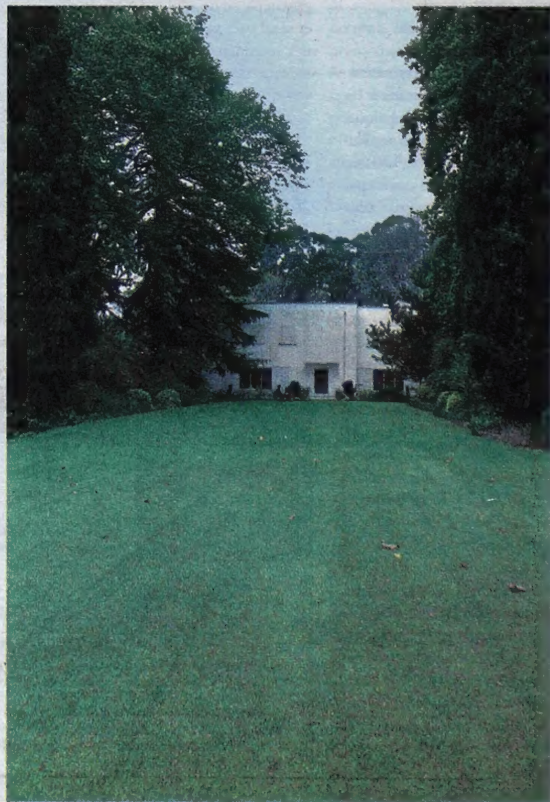
El laberinto natural lleva hasta los jardines del casco de la estancia, donde un rectángulo mayor a una cancha de fútbol reluce con su elegante césped recién cortado, rodeado por numerosos cipreses, nogales y cedros de gran porte. A los costados nacen pequeños senderos donde se descubren banquitos para sentarse

a tomar sol, estatuas y sectores donde centenares de helechos tapizan el suelo.

El curioso casco de la estancia El Destino dispone de cuatro habitaciones para el alojamiento de visitantes. Allí el mobiliario mantiene un estilo antiguo tradicional, con camas de madera tallada y una decoración típica de las estancias, incluyendo iconografía religiosa y viejos adornos. Una alternativa económica de alojamiento son los modernos "dormis" que hay en un edificio anexo donde a veces se alojan—además de los huéspedes—los estudiantes de biología y los ornitólogos que vienen a la reserva a realizar sus tesis de grado. Allí hay dos dormitorios dobles con baño privado, y otras dos habitaciones triples que comparten un baño. Para todos hay disponible un amplio living comedor con cocina y heladera. El precio es de \$ 12 por noche (\$ 4 por el alquiler opcional de sábanas y toallas).

Guía: La reserva queda a 117 kilómetros de Buenos Aires. Se llega por la Autopista Buenos Aires-La Plata y luego por la Ruta 11 hacia Magdalena. Al pasar Magdalena se deben seguir 17 kilómetros al sur en dirección a Punta Indio (la entrada está señalizada). Para pasar el día se cobra un bono contribución de \$ 2. El alojamiento con pensión completa en el casco, con 4 comidas, cuesta \$ 90 por persona (\$ 135 desde el sábado a la mañana hasta el domingo a la noche). Una noche de alojamiento en los "dormis" con cuatro comidas cuesta \$ 50. Reservas: Tel. 4806-3051 4803-6290

Sitio web: www.eldestino.org.ar
E-mail: crito@isdnet.com.ar



Los exuberantes pinos, eucaliptos y cipreses que rodean el casco de El Destino.

Termas de Concordia



\$ 96
3 noches

Alojamiento + desayuno
+ 2 entradas a Termas
el traslado -
Precio por persona
en hab. doble

HSG

Hotel Salto Grande

Concordia - Entre Ríos
Tel.: (0345) 421-0034
www.hotelsaltogrande.com

Hotel CONTINENTAL
BOLIVAR 314 - (3300) POSADAS
MISIONES - ARGENTINA
Tel.: (03752) 440990 Rotativo - Fax (03752) 435302
hotel@hoteleramisiones.com.ar
visitenos.en:www.hoteleramisiones.com.ar

EL DESTINO En el partido bonaerense de Magdalena, la estancia y reserva El Destino conserva relictos de lo que fue el ambiente natural del nordeste de la provincia de Buenos Aires, y por esa razón fue declarada Reserva Mundial de la Biosfera por la Unesco. Al traspasar la tranquera de la reserva El Destino, las plantas colgantes rozan el techo del vehículo, y frente a nosotros se levanta una exuberante arboleda de pinos, eucaliptos y cipreses de 30 metros. El bosque rodea el casco de la estancia e incluso casi lo envuelve con las



El Calafate: la permanencia de un clásico

El Calafate y el glaciar Perito Moreno son sitios para visitar en cualquier época del año. La maravilla de su paisaje es una experiencia que, aún los lugareños, no se cansan de repetir.

En invierno se puede realizar la clásica excursión terrestre hacia el glaciar. Setenta y ocho kilómetros de camino de río comunican la localidad con la zona de los hielos más famosa. A mano derecha se bordea el Lago Argentino (Bahía Redonda-Isla Solitaria). Se recorre la estepa patagónica, hábitat natural de especies autóctonas como guanacos, ñandúes y zorros.

Se puede observar, durante el recorrido, el Cerro Comisión o de los Elefantes; el río Centinela; el Cerro Frías que es un apostadero natural de guanacos; varias típicas estancias patagónicas y, cruzando el río Mitre, se entra al Parque Nacional Los Glaciares.

Posteriormente, se recorren 35 km. por una zona boscosa; bordeando el Brazo Rico del Lago Argentino, observando variedad de ejemplares de la flora del lugar, como notros, ñires, lengas y guindos entre otros. Llegando a la "Curva de los Suspiros" se tiene la primer vista

frontal del glaciar Perito Moreno y montañas circundantes. Pocos minutos más tarde se arriba al mirador. Se encuentra allí el principal atractivo de la excursión el: "Glaciar Perito Moreno", mundialmente conocido por sus procesos de ruptura.

Otra alternativa es la excursión denominada "Safari náutico" que ofrece otro punto de observación del Perito Moreno. Consiste en una navegación de una hora frente a la pared del Glaciar Perito Moreno, Brazo Rico del Lago Argentino, partiendo del embarcadero "Bajo de las Sombras", lugar ubicado a ocho kilómetros de las pasarelas.

Patinar en Bahía Redonda es otra atractiva posibilidad que ofrece para este invierno la villa turística de El Calafate. La iniciativa corresponde al Club Andino de la localidad que, a partir de la pista de patinaje natural que cada año trae la temporada invernal al área del Lago Argentino conocida como Bahía Redonda, ofrece alquiler de patines y el útil asesoramiento de un instructor.

Las consultas sobre éste y otros servicios de El Calafate se reciben en la Secretaría de Turismo de ese

municipio turístico y en las oficinas del organismo provincial de Turismo, ubicadas en Roca 863, de Río Gallegos.

Cualquiera sea la alternativa elegida, el recuerdo de un paseo inolvidable está garantizado.

PARQUE NACIONAL LOS GLACIARES

Lo tradicional ahora sobre grampones: Con salidas diarias desde El Calafate. La distancia es de 78 km. en camino de río. Se transita por la estepa patagónica, bordeando la costa sur del Lago Argentino hasta llegar al Cerro Buenos Aires (40 km). Luego ingresando al Parque Nacional se recorre la Península de Magallanes observando un abundante bosque de lenga. Una vez en el mirador, hay pasarelas que van desde el Brazo Rico hasta El Canal de los Témpanos frente al Glaciar, permitiendo distintas vistas del Glaciar Perito Moreno. Costo de entrada al Parque Nacional: \$5. Menores y jubilados: \$2,50. Se alquilan grampones, para que los turistas puedan caminar por las pasarelas, el costo es de \$2 por par, y se los puede adquirir en el cobro de ingreso al área protegida.

Ahora sí! El Calafate todo el año!

Programa Lacustre
\$ 399
INCLUYE NAVEGACIÓN

Incluye: Pasaje aéreo Bue/El Calafate, traslados de llegada y salida, 3 o 4 noches de Hotel (Clase Turista) con desayuno y Transporte Lacustre al Glaciar Perito Moreno con navegación a través del Canal de los Témpanos con almuerzo y visita a pasarelas. Precio por persona base hab. Doble: Total \$399 + impuestos y Tasa \$99, sujeto a modificaciones sin previo aviso. No incluye tasa de aeropuerto. El Calafate. Cupos limitados

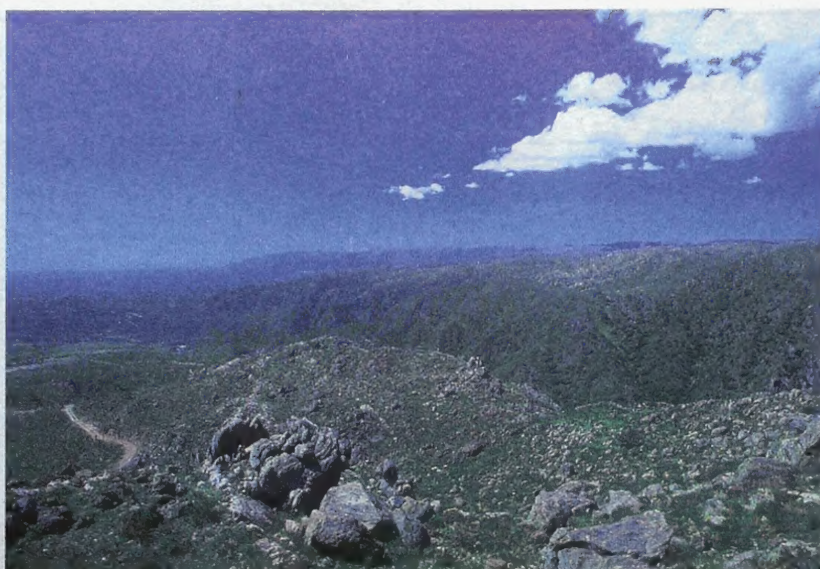
AUSPICIAN: Fernandez Campbell, Secretaría de Turismo de la Nación, Aerolíneas Argentinas, Municipalidad de El Calafate y Gobierno de la Provincia de Santa Cruz
Operadores Responsables: AMICHI VIAJES Leg. 5858 - BANDINO TURISMO Leg. 4401 - CUMBRES CHAPELCO Leg. 11342 - EUROTUR Leg. 261 - I.T.C. Leg. 7322 - JULIA TOURS Leg. 1784 - OPTAR Leg. 2146 - OTBA Leg. 2592 - SIGLO XXI Leg. 10655 - SOLO PATAGONIA Leg. 9090 - TOP DEST Leg. 7449 - VIAJES ATI Leg. 043.

POR GRACIELA CUTULI

No parece fácil hacerse una identidad e imponerse como destino turístico cuando se está entre los majestuosos Andes de Mendoza, las históricas sierras de Córdoba, las místicas inmensidades de la Patagonia y de la Pampa. Sin embargo, es lo que logró la provincia de San Luis, ayudada por escenarios naturales de gran belleza y una excelente infraestructura que abarca alternativas turísticas para todos los gustos. No sólo como destino de miniturismo, gracias a la villa de Merlo y su ya legendario microclima, sino también como destino de turismo activo, de exploración, de turismo cultural y hasta de turismo paleontológico.

Sin embargo, hay que aclarar que lo esencial de los atractivos turísticos de la provincia se encuentra en el norte, en una región que va desde San Luis capital como punto más sureño hasta los límites de la provincia con Mendoza, San Juan y Córdoba. El sur es una especie de inmenso desierto, muy poco poblado, situado fuera de los dos ejes principales que lo cruzan, la RP N° 3 y la RN N° 148. La provincia misma se organizó en circuitos, todos ellos con la capital provincial como punto de partida, para mostrar lo esencial de sus referencias turísticas. Los recorridos entre un extremo turístico y otro se pueden facilitar armando un circuito que va hacia el norte de la provincia, hasta el pueblo minero La Carolina; otro hacia el nordeste y la villa de Merlo; y un tercero hacia el noroeste, hasta la Sierra de las Quijadas y La Tranca, sobre la ruta hacia San Juan.

DESDE LA PUNTA DE LA SIERRA La capital provincial, San Luis de la Punta de la Sierra de los Venados (según su estado civil completo, aunque se la conoció en el pasado también como San Luis de Loyola Nueva Medina de Rioseco) es tan simple y tranquila como su nombre es largo, y sugiere un emplazamiento aventurero. Sus nombres delatan una historia mucho más agitada que su vivir actual. Fue fundada tres veces, o mejor dicho, desplazada dos veces del lugar donde la había creado Luis Juárez de Loaysa y Meneses (¿le vendrán de su fundador los nombres largos y alambicados?) en 1594. Su emplazamiento actual le fue dado en 1684: sin embargo, no le evitó sufrir malones y un saqueo general en 1712, y no pasó de ser un pueblito perdido frente a los territorios indómitos hasta las Campañas del Desierto a fines del siglo XIX. Su monumento más antiguo se remonta a principios del siglo XVIII. Es un convento, al lado del cual se levantó en los años 30 una curiosa iglesia de estilo mozárabe. El otro centro de interés es una pequeña fábrica de tapices, abierta al público, frente a la plaza central.



Legendarios microclimas, aventuras y excursiones paleontológicas por el paisaje puntano.

SAN LUIS Circuitos por el norte de la provincia

Destinos puntanos

Entre relieves dignos de un parque jurásico, sierras atravesadas por rápidos arroyos, un microclima ya famoso por sus propiedades benéficas, y una excelente infraestructura turística, San Luis se convirtió en un referente obligado de vacaciones en cualquier época del año.

La Carolina es sin duda el principal punto de atracción de este recorrido hacia el norte de la provincia. Se trata de un pueblo minero que tiene aires de pueblo fantasma, con casitas de piedra como recién salidas del siglo XIX. La mina de oro, que forma un laberinto dentro del mismo cerro Tomolasta, se visita con guías, a través de algunas de sus galerías ya sin explotar. A orillas de los arroyos de la región, es posible cruzarse con pirquineros que lavan los sedimentos para sacarles fragmentos chiquitos de oro: son gestos repetidos hasta el infinito, para conseguir las últimas migas de la riqueza extinta de La Carolina. El turismo ahora reemplazó el oro: tal vez no valdrá tanto, pero permite al pueblo vivir una segunda juventud. Desde hace un par de años, además de las

visitas de la mina, se organizan muchas actividades de turismo aventura en la zona, y se proponen visitas al sitio de Intihuasi, una gruta que albergó uno de los asentamientos humanos más antiguos del país.

Al sur de La Carolina, la reserva de La Florida, a orillas del embalse homónimo, permite acercarse a la fauna y la flora de la provincia. Sobre sus 340 hectáreas se acomodaron grandes espacios donde viven en semicautiverio pumas, cóndores, águilas y lagartos overos, entre otros animales. Siempre en la misma región, cerca de la ciudad de San Luis, se encuentra otro embalse, el del Portero de Funes, uno de los lugares preferidos por los puntanos los fines de semana por su infraestructura recreativa y la cercanía con el centro urbano.

ALGARROBOS Y QUIJADAS

En camino hacia el noreste, la primera parada de importancia se hace en La Toma. En este pueblo está la principal cantera de piedra ónix del país, un auténtico símbolo de San Luis. Más al norte, la región de Merlo y Santa Rosa del Conlara es el principal centro turístico de San Luis, potenciado desde hace un par de meses por la creación de un aeropuerto internacional, en las afueras de Santa Rosa. Merlo fue fundada en 1797 por el Virrey Sobremonte. En sus calles, las construcciones coloniales alternan con edificios más modernos, talleres de artesanías con horeles confortables, sin perder nunca esa atmósfera de pueblo tranquilo y afable que va a la par con el omnipresente "microclima". Entre otros paseos, la visita se

completa pasando por el Monasterio de la Santísima Trinidad, donde las monjas venden artesanías de marfilina y dolomita talladas, y con una foto delante del famoso Algarrobo Viejo, un árbol que se dice tiene más de 800 años, y cuya presencia recuerda los extensos bosques que cubrían los valles de la región en tiempos prehistóricos. Más lejos en el tiempo, en Bajo de Veliz, hay restos de vida de más de 300 millones de años, con fósiles de paleoflores. Allí se encontró el fósil de una araña que se ganó sin discusión el título de "Araña fósil más grande del mundo", por su impresionante tamaño.

Igualmente lejos en el tiempo propone viajar el circuito que explora el noroeste de la provincia, hacia el Parque Nacional Sierra de las Quijadas. Combina impresionantes paisajes minerales con restos fósiles muy importantes. Sus formaciones rocosas, paredones de piedras rojizas donde el eco parece tener matices infinitos, prefiguran los paisajes del norte del Cuyo, Catamarca y La Rioja. Este año, a partir del 21 de julio, se realizará en el parque una nueva edición de la carrera de aventura que reúne habitualmente a los amantes de los deportes extremos y de la naturaleza en su estado más puro.

Al sur del Parque, hay dos sitios termales, en San Gerónimo y Chosmes, además de salinas, como las del Bebedero, una extensa acumulación mineral que se parece a un desierto blanco de unas 7000 hectáreas, y cuya sal es procesada para el consumo. ¿Será la sal que se pone en los asados de las cada vez más numerosas estancias puntanas que se abren al turismo? Es una tarea de investigación que no debe de ser desagradable. Son ya catorce estancias y establecimientos rurales que ofrecen sus servicios, y una manera diferente de apreciar la provincia, todos en el este puntano.



Una fiera al acecho. Pumas en la reserva de La Florida.

DATOS ÚTILES

Informes turísticos: En San Luis: Secretaría de Estado de Turismo y Deportes, Av. Pde Illia y Junín. Tel.: 02652-430248. En Internet: www.turismoensanluis.com
En Buenos Aires: Casa de San Luis, Azcuénaga 1083. Tel.: 4823-9413.

Estancias puntanas: El Chamico: Ruta 1, km. 13 Juan Jorba. Tel. (02657) 433266. La Estanzuela: RP 1 a la altura de Tilisarao. Tel. (02656) 420559
Santa Romana: RN 7, km. 670, Justo Daract. Tel. (02657) 480707.
La Morena: Ruta 148 km. 65, San José del Morro. Tel. (026569) 491266
C.G. Hunting: Ruta 148, km 653,5. Tel. (02625) 15 666388.
La Serrana. 12 de Octubre e Independencia, Nogolí. Tel. (02651) 490651
Nassau: Ruta Nacional 148, km. 722. Tel. (02652) 15 585411.